

## NAVODILA ZA 912236 IGRA STOLP LESENI ŠK. 25080

**IGRA »STOLP LESENI« ali »JENGA«** (izgovori »džéngá«) je družabna igra, pri kateri igralci s

stolpa odstranjujejo lesene bloke in jih polagajo na njegov vrh. Jengo igramo z 51 lesenimi bloki. Vsak blok je trikrat toliko dolg kot širok in malenkost manjši po višini kot po širini. Bloke zlagamo v obliki stolpa. Vsako nadstropje je postavljeno pravokotno na prejšnje in ga gradijo trije bloki, ki so po svoji dolgi stranici položeni eden ob drugem (glejte sliko na embalaži). Stolp ima torej 17 nadstropij. Ko je stolp postavljen, začne igro tisti, ki ga je postavil. V posamezni potezi odvzamemo posamezni blok iz katerega koli nadstropja razen vrhnjega in ga postavimo na vrhnje nadstropje. V novo nadstropje predejmo še, ko je dokončano vrhnje nadstropje. Pri tem se smemo blokov v stolpa dotikati samo z eno roko, lahko pa izmenično uporabljamo obe roki. Pred izbiro posameznega bloka smemo preizkusiti več blokov, dokler ne najdemo ustreznega, ki ga bomo lahko odstranili, ne da bi se stolp porušil. Če presodimo, da se bo stolp sicer podrl, lahko vsak premaknjen blok pustimo, kar je postavljen, in si izberemo drugega. Poteza se konča, ko se stolpa dotakne naslednji igralec, vendar pa ta-naslednji igralec lahko 10 sekund po zadnji prestaviti bloka počaka, da se prepriča, da se stolp ne bo podrl.

Igra se konča, ko se stolp podre; tj. ko s stolpa pada kateri koli kos razen kosa, ki ga je igralec izbral, da ga bo prestavil. Igro izgubi tisti, ki se mu stolp podre (tj. tisti, ki je na potezi, ko stolp pade). Zmagovalec je igralec, ki je bil na potezi pred njim.

**Variacija igre »jenga« z dodatkom 4 kock:** Kocke dodajajo še dodaten zasuk igri in jo lahko pospešijo, če jo igrate z ljudmi, ki se morajo dotakniti vsakega bloka in poskušajo najti, kateri se najlaže odstrani. Obstajajo 4 kocke, od katerih je vsaka oštrevljena od 1 do 6. Igralci se sami odločijo, če želijo v igro vključiti tudi kocke. Igralci vržejo 2 kocki in se odločijo, katero številko bodo izbrali z možnostjo, da vržejo še tretjo kocko in dodajo številko, če je potrebno.

**Na primer:** Torej, če igralec vrže številko 3 in 4, lahko igralec iz stolpa odvzame 3, 4, 34, 43 ali pa vrže še tretjo kocko (če je potrebno). Če je tretja vržena kocka s številom 5, potem igralec lahko iz stolpa odvzame 8, 9, 39 ali 48 (dodate 5 številk številom, ki ste jih vrgli pred tem).

**HR: UPUTE:**

**IGRA "DRVENI TORANJ" ili "JENGA"** (izgovori "džéngá") društvena je igra u kojoj igrači s tornja izvlače drvene blokove i slažu ih na njegov vrh. Jenga se igra 51 drvenim blokom. Svaki blok triput je duži nego širi i malo manji po visini nego po širini. Blokovi se slažu u obliku tornja. Svaki kat postavljen je pravokotno na prethodne, a čine ga tri bloka koja su po svojoj dužoj stranici položena jedan uz drugi (pogledajte sliku na pakiranju). Toranj, dakle, ima 17 katova. Kad je toranj postavljen, igru započinje onaj tko ga je postavio. U jednom potezu uzimate jedan blok s bilo kojeg kata, osim s najvišega, te ga stavljate na kat na vrhu. Na novi kat prelazite samo kad je gotov kat iznad. Pritom se blokovi i toranj mogu doticati samo jednom rukom, ali naizmjenično se možete koristiti objema rukama. Prije odabira pojedinog bloka smijete probati s više blokova dok ne pronađete odgovarajući koji ćete moći ukloniti a da ne srušite toranj. Ako procijenite, da će se toranj srušiti, svaki pomaknuti blok možete ostaviti onako kako je postavljen i odabratiti drugi. Potez završava kad toranj dotakne sljedeći igrač, ali taj sljedeći igrač može 10 sekundi nakon posljednjeg premještanja bloka pričekati da se uvjeri da se toranj neće srušiti.

Igra završava kad se toranj sruši, tj. kad s tornja padne bilo koji komad osim komada koji je igrač odabrao da ga premjesti. Igru gubi igrač kojem se toranj sruši (tj. onaj tko je na potezu kad toranj padne). Pobjednik je igrač koji je bio na potezu ispred njega.

**Verzija igre "jenga" s dodatkom od 4 kocke:** Kocke daju dodatan obrat u igri i mogu je ubrzati ako je igrate s ljudima koji moraju dotaknuti svaki blok i koji pokušavaju pronaći koji mogu najlakše ukloniti. Postoje 4 kocke od kojih je svaka označena brojem od 1 do 6. Igraci sami odlučuju žele li u igru uključiti i kocke. Igraci bacaju 2 kocke i odlučuju koji će broj odabrati s mogućnošću bacanja i treće kocke te dodaju broj ako je potrebno.

**Na primjer:** Dakle, ako igrač baci broj 3 i 4, može s tornja ukloniti 3, 4, 34, 43 ili baciti i treću kocku (ako je potrebno). Ako je treća bacena kocka s brojem 5, igrač s tornja može ukloniti 8, 9, 39 ili 48 (dodataj 5 brojeva brojevima koje ste bacili prije toga).

**GB: INSTRUCTIONS:**

**THE "WOODEN TOWER" or "JENGA" GAME** is a board game where the players remove wooden blocks from the tower and place them on its top. The game is played with 51 wooden blocks. Each block is three times as long as wide and slightly lower in its height as width. Blocks are stacked in the form of a tower. Each floor is placed perpendicular to the previous one and is built by three blocks, which are placed side by side along their long side (see picture on the packaging). The tower therefore has 17 floors. Once the tower is set up, the game begins by the player who has set it up. In each move, we take a single block from any floor except the top and place it on the top floor. We only start building a new floor when the top floor is completed. In this case, we can only touch the blocks and tower with one hand, but we can use both hands alternately. Before selecting a single block, we can test several blocks until we find the appropriate one, which we can remove without collapsing the tower. If we estimate that the tower will collapse, each moved block can be left as set, and we choose another one. The move ends when the next player touches the tower, but the next player can wait 10 seconds after the last block has been moved to make sure that the tower does not collapse.

The game ends when the tower collapses; i.e. when a block falls from the tower, except for the block that the player has chosen to move. The loser is the player that collapses the tower (i.e. the player whose turn it is when the tower falls). The winner is the player whose turn it was before the loser.

**Variation of the game "Jenga" with the addition of 4 dices:** Dices add an extra bandwidth to the game and can accelerate it if you play it with people who need to touch each block that they are trying to find, which is easiest to remove. There are 4 dices, each of which is numbered from 1 to 6. Players themselves choose to include dices in the game. Players throw 2 dices and decide which number will they choose, with the opportunity to throw a third dice and add a number, if necessary.

**Example:** If a player throws the numbers 3 in 4, the player can take 3, 4, 34 or 43 from the tower, or throw another, third dice (if necessary). If a third dice shows number 5, then the player can take 8, 9, 39 or 48 from the tower (add 5 to numbers that you threw before).